

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD

Oficina Sanitaria Panamericana, Oficina Regional de la
ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

MONJITAS 689, PISO 5
 CASILLA 9459
 SANTIAGO, CHILE

CABLES: OFSAPAN-SANTIAGO
 TELEFONOS: 6330625 - 6398209
 6394001 (ANEXOS 174 A 178)
 FAX: (562) 6393728

FACSIMILE

ARCHIVO

FAX No.: 392	FECHA: 9.7.93	DESTINO: Presidencia	PAG. 1 de 3
DE: Dr. Gustavo Mora, PWR Chile		NUESTRA REFERENCIA:	
A: Sr. Carlos Bascuñán, Jefe de		SU REFERENCIA:	
ATENCION: Gabinete		ASUNTO: Programa Regional de Bioética	

Texto:

Tengo el agrado de dirigirme a usted para transmitirle una copia de la carta que el Director de nuestra Organización, envía a su Excelencia Don Patricio Aylwin Azócar, sobre el tema de la referencia. El original lo estamos despachando hoy.



REPUBLICA DE CHILE
 PRESIDENCIA
 REGISTRO Y ARCHIVO
 NR. 93/13875
 A: 12 JUL 93

P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input checked="" type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>		

GM/ncv

Autorizado por:

PWR-CHILE (Firma)

ARCHIVO

93/13875



ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD

Oficina Sanitaria Panamericana, Oficina Regional de la

ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD



525 TWENTY-THIRD STREET, N.W., WASHINGTON, D.C. 20037-2895, E.U.A.

CABLEGRAMAS: OFSANPAN

FAX (202) 223-5971

TELEFONO (202) 861-3200

REFERENCIA: DLA/L/097-93

30 de junio de 1993

Excelentísimo Señor
Don Patricio Aylwin Azócar,
Presidente de la República,
Casa de la Moneda,
Santiago, Chile.

Excelentísimo Presidente Aylwin:

Deseo agradecer muy especialmente la audiencia que concediera a los Señores y Señoras Ministros de Salud del Cono Sur el pasado 9 de junio. Asimismo, la deferencia de su atenta conversación conmigo, junto con el Señor Subsecretario de Salud Dr. Patricio Silva y el Representante de la Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS) en Chile, Dr. Gustavo Mora, respecto del Plan de Inversiones en Salud y Ambiente y del Programa Regional de Bioética a establecerse por la OPS/OMS en Chile en asociación con la Universidad de Chile y con el apoyo del Ministerio de Salud.

Me complace informar a Su Excelencia que la 111ª Reunión del Comité Ejecutivo de la Organización en su sesión del 29 de junio pasado debatió la iniciativa del Programa Regional de Bioética y recomendó su aprobación en definitiva al XXXVIIº Consejo Directivo (28 de septiembre - 2 de octubre 1993).

Por tanto, y conforme tuvieramos oportunidad de consultar su agenda presidencial, tengo el honor de confirmar a S.E. que la fecha más propicia para la inauguración del Programa Regional de Bioética en el Campus de la Reina de la Universidad de Chile es el jueves 13 de enero de 1994.

En debida coordinación con la Cancillería, la Universidad de Chile y el Ministerio de Salud haremos todas las gestiones consiguientes para que el evento tenga lugar con la solemnidad e importancia del caso.

Aprovecho la oportunidad para expresar a S.E. el reconocimiento personal y de la Organización por su convicción y apoyo con esta trascendental iniciativa.

Saluda a S.E. con los sentimientos de la más alta y distinguida consideración y estima,



Carlyle Guerra de Macedo
Director

RECEIVED
15 JUL 5 1
COMMISSIONER OF HEALTH



URGENTE

CBE 93/13875

MEMORANDUM

A : SR. JULIO MONTT M.
Ministro de Salud

DE : SR. CARLOS BASCUÑAN E.
Jefe de Gabinete de S.E. el Presidente de la República

FECHA : Julio 27 de 1993

De mi consideración:

Adjunto para su conocimiento, carta del Director de la Organización de la Salud, señor Carlyle Guerra de Macedo, solicitando la asistencia de S.E. el Presidente de la República, a la inauguración del Programa Regional de Bioética en el Campus de la Reina de la Universidad de Chile.

Solicito a usted, hacerme llegar a la brevedad posible y por este mismo medio (fax: 6973262) antecedentes y su opinión al respecto.

Atentamente,


CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

4/8 Gabriela : apurará



ARCHIVO

CBE 93/13875

Señor
Carlyle Guerra de Macedo
Organización Panamericana de la Salud
Washington

De mi consideración:

Por especial encargo de S.E. el Presidente de la República, me refiero a su carta de fecha 30 de Junio, en la que da a conocer la fecha para la inauguración del Programa Regional de Bioética.

Al respecto, el Presidente me ha encargado manifestarle su conformidad con la fecha propuesta y expresarle su deseo de poder acompañarlos en la inauguración de este programa, que constituye un evento de gran significación para toda América y, en especial, para Chile.

Sin otro particular, lo saluda atentamente,

CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

MARCELO TRIVELLI OYARZUN
Asesor de S.E.

Santiago, Agosto 12 de 1993.

CBE/MTO/psa.

TRANSMISSION REPORT

07.27.1993 14:04

GABINETE PRESIDENCIAL

DATE TIME	DURATION	REMOTE ID	MODE	PAGES	RESULT
07.27 14:01	02'03"	56 2 6338981	63	4	O.K.

SOLICITUD AUDIENCIA

FECHA RECEPCION 19/07/93 NUM. RECEPCION 13875 - 1 CLASIF INAUG

SOLICITANTE CARLYLE GUERRA DE MACEDO

RESPONSABLE FAX

RANGO DE FECHAS POSIBLES 13/01/94 -

DESCRIPCION: DIRECTOR ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD PROPONE COMO FECHA MAS PROPICIA PARA LA INAUGURACION DEL PROGRAMA REGIONAL DE BIOETICA EN EL CAMPUS DE LA REINA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, EL JUEVES 13 DE ENERO, SEGUN LO HABIAN CONVERSADO

RESULTADO FECHA CONCEDIDA

RESPUESTA *Es necesario que yo vaya a esto? consulta ministro salud.*

Transaction completed -- 1 records processed.

Char Mode: Replace Page 1

Count: *0

*** MINISTRO DE SALUD: considera de gran significación el desarrollo de este programa, para toda América y en especial para Chile.

Sugiere que S.E. participe en esta reunión en la que estarán presentes el Director de la Organización Panamericana de la Salud, Misiones Diplomáticas y Autoridades Académicas.

Conforme - como es próximo año, que tan malo, recordame lo en su oportunidad cuando prepare agenda de enero.

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD

Oficina Sanitaria Panamericana, Oficina Regional de la
ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

MONJITAS 689, PISO 5
 CASILLA 9459
 SANTIAGO, CHILE

CABLES: OFSAPAN-SANTIAGO
 TELEFONOS: 6330625 - 6398709
 6394001 (ANEXOS 174 A 178)
 FAX: (562) 6393728

FACSIMILE

FAX No.: 392	FECHA: 9.7.93	DESTINO: Presidencia	PAG. 1 de 3
DE: Dr. Gustavo Mora, PWR Chile	NUESTRA REFERENCIA:		
A: Sr. Carlos Bascuñán, Jefe de Gabinete	SU REFERENCIA:		
ATENCION:	ASUNTO: Programa Regional de Bioética		

Texto:

Tengo el agrado de dirigirme a usted para transmitirle una copia de la carta que el Director de nuestra Organización, envía a su Excelencia Don Patricio Ayiwin Azócar, sobre el tema de la referencia. El original lo estamos despachando hoy.



GM/ncv

Autorizado por:

PWR-CHILE (Firma)



ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD
 Oficina Sanitaria Panamericana, Oficina Regional de la
 ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

625 TWENTY-THIRD STREET, N.W., WASHINGTON, D.C. 20037-2825, E.U.A.

CABLEGRAMAS: OFSANPAN
 FAX (202) 223-5971
 TELEFONO (202) 861-3200

REFERENCIA: DLA/L/097-93

30 de junio de 1993

Excelentísimo Señor
 Don Patricio Aylwin Azócar,
 Presidente de la República,
 Casa de la Moneda,
 Santiago, Chile.

Excelentísimo Presidente Aylwin:

Deseo agradecer muy especialmente la audiencia que concediera a los Señores y Señoras Ministros de Salud del Cono Sur el pasado 9 de junio. Asimismo, la deferencia de su atenta conversación conmigo, junto con el Señor Subsecretario de Salud Dr. Patricio Silva y el Representante de la Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS) en Chile, Dr. Gustavo Mora, respecto del Plan de Inversiones en Salud y Ambiente y del Programa Regional de Bioética a establecerse por la OPS/OMS en Chile en asociación con la Universidad de Chile y con el apoyo del Ministerio de Salud.

Me complace informar a Su Excelencia que la 111ª Reunión del Comité Ejecutivo de la Organización en su sesión del 29 de junio pasado debatió la iniciativa del Programa Regional de Bioética y recomendó su aprobación en definitiva al XXXVIIª Consejo Directivo (28 de septiembre - 2 de octubre 1993).

Por tanto, y conforme tuvieramos oportunidad de consultar su agenda presidencial, tengo el honor de confirmar a S.E. que la fecha más propicia para la inauguración del Programa Regional de Bioética en el Campus de la Reina de la Universidad de Chile es el jueves 13 de enero de 1994.

En debida coordinación con la Cancillería, la Universidad de Chile y el Ministerio de Salud haremos todas las gestiones consiguientes para que el evento tenga lugar con la solemnidad e importancia del caso.

Aprovecho la oportunidad para expresar a S.E. el reconocimiento personal y de la Organización por su convicción y apoyo con esta trascendental iniciativa.

Saluda a S.E. con los sentimientos de la más alta y distinguida consideración y estima,



Carlyle Guerra de Macedo
Director


```

+-----+
| Código CVO          Panel Ingreso De Datos          Fecha 12-JUL-1993 |
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+
| Nip 93/13875__-__ Hora 09:15      Tipodoc  FAX      Caracter  ___  ___  ___ |
| Numdoc _____      Fechadoc 09-JUL-93      Destinatario CBE |
| Firma Gustavo_Mora_____      Sexo  ___ |
| Institución o Organización_Panamericana_de_la_Salud_____ |
| Dirección Monjitas_689,_Piso_5_____      Región RM__ |
| Ciudad Santiago_____      País CHI |
| Derivada CBE Fecha 12-JUL-93      Nop _____ |
|      _____      Necesita Respuesta S |
|      _____      Nop Relacionado _____ |
| Resumen REMITE_COPIA_DE_CARTA_QUE_SERA_ENVIADA_A_S.E.,_LA_CUAL_TRATA_SO- |
| BRE_PROGRAMA_REGIONAL_DE_BIOETICA,_LE_CONFIRMA_A_S.E._QUE_FECHA_ |
| MAS_PROPICIA_PARA_INAUGURACION_DE_PROGRAMA_ES_EL_13_DE_ENERO_1994_ |
+-----+
|Next Screen para Realizar Derivaciones Externas |
+-----+
Transaction_completed_--_1_records_processed._____
Char Mode: Replace Page 1                               Count: *0

```



```

-----+-----
| Código CVO          Panel Ingreso De Datos          Fecha 12-JUL-1993
|-----+-----2-----
| Nip 93/13875__-__ Hora 09:15   Tipodoc FAX   Caracter  ___
| Numdoc _____ Fechadoc 09-JUL-93   Destinatario CBE
| Firma Gustavo_Mora_____ Sexo ___
| Institución o Organización_Panamericana_de_la_Salud_____
| Dirección Monjitas_689,_Piso_5_____ Región RM___
| Ciudad Santiago_____ País CHI
| Derivada CBE Fecha 12-JUL-93   Nop _____
| _____ Necesita Respuesta S
| _____ Nop Relacionado _____
| Resumen REMITE_COPIA_DE_CARTA_QUE_SERA_ENVIADA_A_S.E.,_LA_CUAL_TRATA_SO-
| BRE_PROGRAMA_REGIONAL_DE_BIOETICA,_LE_CONFIRMA_A_S.E._QUE_FECHA
| MAS_PROPICIA_PARA_INAUGURACION_DE_PROGRAMA_ES_EL_13_DE_ENERO_1994
|-----+-----

```

Next Screen para Realizar Derivaciones Externas

```

-----+-----
Transaction_completed_--_1_records_processed.
Char Mode: Replace Page 1 Count: *0
-----+-----

```

Agustín



ARCHIVO

CBE 93/13875

Señor
Carllyle Guerra de Macedo
Organización Panamericana de la Salud
Washington

De mi consideración:

Por especial encargo de S.E. el Presidente de la República, me refiero a su carta de fecha 30 de Junio, en la que da a conocer la fecha para la inauguración del Programa Regional de Bioética.

Al respecto, el Presidente me ha encargado manifestarle su conformidad con la fecha propuesta y expresarle su deseo de poder acompañarlos en la inauguración de este programa, que constituye un evento de gran significación para toda América y, en especial, para Chile.

Sin otro particular, lo saluda atentamente,

CARLOS BASCUÑAN EDWARDS
Jefe de Gabinete

MARCELO TRIVELLI OYARZUN
Asesor de S.E.

Santiago, Agosto 12 de 1993.

CBE/MTO/psa.